

¡Hombres! Os hemos creado de un varón y de una hembra y hemos hecho de vosotros pueblos y tribus, para que os conozcáis unos a otros. Para Alláh, el más noble de entre vosotros es el que más Le teme. Alláh es omnisciente, está bien informado. [Qur'an 49:13]



¿Tienes preguntas sobre el Islam?  
¿O te gustaría

- ¿O te gustaría visitar una mezquita?
- ¿Subscribirte a nuestra lista de correos?
- ¿Tener correspondencia con nuestro equipo de correos?
- ¿Hablar con otras personas en nuestro foro?
- ¿O abrazar el Islam?

Llama sin costo al 1.877.WHY ISLAM  
O visita nuestra pagina Web en  
[www.whyislam.org/877/Espanol/](http://www.whyislam.org/877/Espanol/)

P.O. Box 1054, Piscataway NJ 08855-1054

LOCAL CONTACT:

# ¿Qué Dice el Islam Sobre Terrorismo

1.877.WHY.ISLAM  
[www.whyislam.org](http://www.whyislam.org)

UN PROYECTO DE ICNA

*En el Nombre de Allah, el Compasivo el Misericordioso*

"... Por esta razón, prescribimos a los Hijos de Israel que quien matara a una persona que no hubiera matado a nadie ni corrompido en la tierra, fuera como si hubiera matado a toda la Humanidad. Y que quien salvara una vida, fuera como si hubiera salvado las vidas de toda la Humanidad. Nuestros enviados vinieron a ellos con las pruebas claras, pero, a pesar de ellas, muchos cometieron excesos en la tierra."  
[Qur'an 5:32]

**Una de las características distintivas de estos tiempos que estamos viviendo es la abrumadora presencia de violencia en nuestras sociedades vivimos en una era, donde la manipulación y la pérdida de vidas inocentes se han hecho banales.** Puede ser una bomba en un supermercado o el secuestro de un avión donde gente inocente es retenida para alcanzar fines políticos. Tal es la naturaleza todo-penetrante de violencia indistinta, que "el terrorismo" es considerado como una de las amenazas principales a la paz y la seguridad en nuestras sociedades.

La palabra Terrorismo vino de un amplio uso sólo hace unas décadas. Uno de los resultados desafortunados de esta nueva terminología es que esto limita la definición de terrorismo a un acto cometido por pequeños grupos o individuos. El terrorismo, de hecho, atraviesa el mundo entero y se manifiesta en varias formas. Sus autores no encajan en ningún estereotipo. Aquellos que retienen vidas humanas y tienen el poder para quitarlas, aparecen en diferentes niveles en nuestras sociedades. El empleado frustrado que mata a sus colegas a sangre fría o el ciudadano oprimido de una tierra ocupada que expresa su cólera explotando un autobús escolar son los terroristas que provocan nuestra cólera y repulsión.

Irónicamente sin embargo, el político que usa la animosidad histórica étnica entre pueblos para consolidar su posición, el jefe de estado que ordena "el bombardeo de saturación" de ciudades enteras, los

consejos exaltados que llevan a los millones de civiles a la muerte manejando la insidiosa arma de sanciones, raras veces son castigados por sus crímenes contra la humanidad.

Es esta definición estrecha de terrorismo que implica sólo a individuos y grupos, que han hecho que musulmanes sean asociados con los actos de destrucción y terror, y por consiguiente, hacerse las víctimas de odio, violencia y terror de ellos mismos. ¡A veces la religión del Islam es tomada como responsable de los actos de un puñado de musulmanes y a menudo de los actos de no musulmanes!

¿Podría ser posible que el Islam, cuya luz terminó la oscura era de Europa ahora proponga el advenimiento de una era de terror? ¿Podría una fe que tiene más de 1.2 mil millones de seguidores en el mundo entero, y más de 7 millones en América, actualmente abogar por la matanza y mutilación de gente inocente? ¿Podía el Islam, de quién su nombre por sí mismo significa "paz" y " la sumisión a Dios ", animar sus adherentes a trabajar para la muerte y la destrucción?

Por demasiado tiempo hemos confiado las respuestas a estas preguntas en las imágenes populares de los medios de comunicación y en películas de Hollywood así que tiempo de mirar las fuentes del Islam y su historia para determinar si el Islam realmente aboga por la violencia.

## SANTIDAD DE LA VIDA HUMANA

".. no matéis a nadie que Alláh haya prohibido, sino con justo motivo ¡Esto os ha ordenado Él. Quizás, así, razonéis". [Qur'an 6:151]

El Islam considera todas las formas de vida como sagradas. Sin embargo, la santidad de la vida humana está situada en un lugar especial. El primero y el derecho principal básico de un ser humano es el derecho de vivir. El Glorioso Qur'an dice:

"Por esta razón, prescribimos a los Hijos de Israel que quien matara a una persona que no hubiera matado a nadie ni corrompido en la tierra, fuera como si hubiera matado a toda la Humanidad. Y que quien salvara una vida, fuera como si hubiera salvado las vidas de toda la Humanidad" [Qur'an 5:32]

Tal es el valor de una vida humana, que el Qur'an hace referencia que el quitar aunque sea una sola vida es injusto, tanto como si se matase a la humanidad entera. Por lo tanto, el Qur'an prohíbe el homicidio en términos claros. Para quitarles la vida a criminales para administrar justicia es necesario mantener una regla legal, la paz y la seguridad de la sociedad. Sólo un tribunal apropiado y competente puede decidir si un individuo ha perdido su derecho a la vida por desatendiendo el derecho a la vida y la paz de otros seres humanos.

### ÉTICAS DE GUERRA

Incluso en un estado de guerra, el Islam impone arreglos nobles con el enemigo sobre el campo de batalla. El Islam ha dibujado una línea clara de distinción entre los combatientes y los no combatientes del país enemigo. Por lo que la población que no es combatiente son: mujeres, niños, los viejos y el enfermo, etc., las instrucciones del Profeta son las siguientes:

"No matar a ningún anciano, niño o mujer"<sup>1</sup>  
"No matar a los monjes en los monasterios" o "No matar a las personas quienes están sentadas en lugares de adoración"<sup>2</sup>

Durante la guerra, el Profeta vio en el sueño el cadáver de una mujer tirado e hizo referencia: "Ella no estaba peleando. ¿Cómo entonces esta muerta?..  
Así pues los no combatientes tienen la seguridad de vida garantizada incluso si su estado es en la guerra con un estado Islámico.

### IDEAS FALSAS DE LA JIHAD

Mientras el Islam en general es mal entendido en el mundo occidental, quizás no otro término islámico evoca tal fuerte reacción como la palabra "jihad". El término 'jihad' ha sido muy abusado, para evocar las imágenes extrañas de musulmanes violentos, forzando a la gente a rendirse en el punto de la espada. Este mito fue perpetuado a lo largo de los siglos de desconfianza durante y después de las Cruzadas. Lamentablemente, esto sobrevive hasta este día.

La palabra Jihad viene de la raíz de la palabra jahada, que significa lucha. Así entonces Jihad es literalmente un acto de luchar. El Profeta Mujammad (la paz sea sobre él) dijo que la mejor de las jihad es luchar contra las sugerencias insidiosas de nuestra propia alma.

Así jihad principalmente se refiere a la lucha interior de una persona de virtud y sumisión a Dios en todos los aspectos de vida.

En segundo plano jihad se refiere a la lucha contra la injusticia. El Islam como muchas otras religiones, permite la auto defensa, la retribución contra la tiranía, explotación y opresión. El Glorioso Qur'an dice:

*¿Por qué no queréis combatir por Alá y por los oprimidos -hombres, mujeres y niños que dicen: "¡Señor! ¡Sácanos de esta ciudad, de impíos habitantes! ¡Danos un amigo designado por Ti! ¡Danos un auxiliar designado por tí!"?* [Qur'an 4:75]

Por lo tanto el Islam impone sobre sus creyentes el esforzarse extremadamente, en la purificación de ellos mismos, así como en el establecimiento de la paz y la justicia en la sociedad. Un musulmán nunca puede estar descansando cuando ve la injusticia y la opresión alrededor de él. Como Martin Luther King junior ha dicho: "Tendremos que arrepentirnos en esta generación no simplemente por las palabras odiosas y las acciones de las personas malas, sino también por el silencio espantoso de la gente buena."

El Islam impone sobre todos los musulmanes el trabajar activamente para mantener el equilibrio en el cual Dios creó todo. Sin embargo, independientemente de cuan legítimo puede ser la causa, el Qur'an Glorioso nunca perdona la matanza de la gente inocente. La acción de aterrorizar a la población nunca puede ser llamada como jihad y nunca puede ser reconciliada con las enseñanzas del Islam.

### HISTORIA DE TOLERANCIA

Incluso los eruditos Occidentales han rechazado el mito que los Musulmanes obligan a otros para convertirse. El gran historiador De Lacy O'Leary escribió:

"La historia lo aclara, sin embargo, la leyenda de Musulmanes fanáticos, que barren por el mundo y el Islam que forzó con una espada a ciertas razas conquistadas es uno de los mitos más increíblemente absurdos que los historiadores alguna vez han repetido." <sup>3</sup>

Los musulmanes gobernaron España durante aproximadamente 800 años. Durante este tiempo, y hasta que ellos finalmente fueron arrancados a la fuerza, los no musulmanes que vivían ahí gozaban de prosperidad. Además, minorías cristianas y judías han sobrevivido en las tierras

Musulmanas del Oriente Medio durante siglos.

Países como Egipto, Marruecos, Palestina, Líbano, Siria y Jordania todos tienen consideradas poblaciones de cristianos y judíos. Esto no sorprende a ningún musulmán, ya que su religión le prohíbe el forzar a otros para ser su punto de vista. El Glorioso Qur'an dice:

*No cabe coacción en religión. La buena dirección se distingue claramente del descarrío. Quien no cree en los taguts y cree en Alláh, ese tal se ase del asidero más firme, de un asidero irrompible. Alláh todo lo oye, todo lo sabe.* [Qur'an: 2:256]

### ISLAM- EL GRAN UNIFICADOR

Lejos de ser un dogma militar, el Islam es una manera de vida que trasciende de raza y etnia. El Glorioso Qur'an repetidamente nos recuerda de nuestro origen común:

*¡Hombres! Os hemos creado de un varón y de una hembra y hemos hecho de vosotros pueblos y tribus, para que os conozcáis unos a otros. Para Alláh, el más noble de entre vosotros es el que más Le teme. Alláh es omnisciente, está bien informado.* [Qur'an: 49:13]

Así entonces, es la universalidad de sus enseñanzas que hace al Islam la religión rápidamente creciente en el mundo. En un mundo repleto de conflictos y cismas profundos entre seres humanos, un mundo que es amenazado con terrorismo, perpetrado por individuos y estados, el Islam es un faro de luz que ofrece una esperanza para el futuro.

1. (pbse) paz y bendiciones sobre el
2. Narrado en la colección de tradiciones de Abu Dawud.
3. Narrado en el Musnad del Imam Ibn Naval
4. Islam At Crossroads, London, 1923, pg 8